2025 -04- 2 4 ment is received on hanning Board will formally acknowledge the desert receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

《城市規劃條例》(第131章) 第 16條遞交的許可申

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. \*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form

#### 填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的

土地的擁有人的人

- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

r Official Use Only	Application No. 申請編號	A/N7-KTS/557
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -04- 2 4

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱 《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾量路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
1.	Name of Applicant	中胡人姓石/石件

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構 )

HAU LO FAT

侯路發

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ਊ Company 公司 /□Organisation 機構 )

T. H. & ASSOCIATES LIMITED

陳德慶測量有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Kam Tsin, North District, New Territories. Lots 495 S.A ss6, 495 S.A ss5, 495 S.A ss4, 495 S.A ss3 RP, 495 S.A ss3 S.A & 495 S.A ss2 RP in D.D. 92 新界,北區,金錢村. 北區丈量約份第 92 約 地段 495 號 A 分段第 6 小分段, A 分段第 5 小分段, A 分段第 4 小分段, A 分段第 3 小分段餘段, A 分段第 3 小分段 A 段及 A 分段第 2 小分段餘段。 (Appendix A1 & Appendix B)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	□Site area 地盤面積 718.3 sq.m 平方米□About 約 □Gross floor area 總樓面面積 NA sq.m 平方米□About 約 (Appendix C)
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	NA sq.m 平方米 □About 約

(d)	statutory plan(s)	關法定圖則的名稱及編號 GAIE KER (20					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶		V Zone 鄉村式發展	(Appendix D)			
(f)	Current use(s) 現時用途		Vacant Land 土地空間 (If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	(Appendix E) facilities, please illustrate on			
4.	"Current Land Own	er" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	·擁有人」			
The	applicant 申請人 —						
Ø	is the sole "current land ow 是唯一的「現行土地擁有	vner"#& (pl ī人」#& (訂	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 貨繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land 是其中一名「現行土地挧	owners"# & 唯有人」 <sup>#&amp;</sup>	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owne 並不是「現行土地擁有人						
	The application site is entire申請地點完全位於政府士	rely on Go -地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。	NA			
5.	Statement on Owner 就土地擁有人的同		nt/Notification <sup>田土地擁有人的陳述</sup>	NA			
(a)	involves a total of	"c	nd Registry as at	· · · · · ·			
(b)	The applicant 申請人 -	*****					
	•	(s) of	"current land owner(s)".				
			現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent o	f "current	land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情			
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						
		·····					
	(Please use separate she	eets if the sp	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空				

	ī [		通知				
		Lar	Lot number/address of premises as shown in a d Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	peen given given			
	(	(Plea	se use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 女	1上列任何方格的空間不足,請另頁說明)			
[			aken reasonable steps to obtain consent of or give notification 取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。	•			
	]	Reas	sonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有	人的同意所採取的合理步驟			
			sent request for consent to the "current land owner(s)" on 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有				
	1	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟					
			published notices in local newspapers on				
			posted notice in a prominent position on or near application s(DD/MM/YYYY)&	ite/premises on			
			於(日/月/年)在申請地點/申請處所可	以附近的顯明位置貼出關於該申請的通知&			
			sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' common office(s) or rural committee on (DD/I	MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>			
			於(日/月/年)把通知寄往相關的業主處,或有關的鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>	立案法團/業主委員會/互助委員會或管理			
		<u>Oth</u>	ers 其他				
		-	N A				
		-					
		-					
•	<b>.</b>		, a				
	May Infor appli	mati	rt more than one $\lceil \boldsymbol{\vee} \rfloor$ . for should be provided on the basis of each and every lot (if appoint).	olicable) and premises (if any) in respect of the			
È:	可在	多於	· 一個方格内加上「 <b>ノ</b> 」號 「就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供	資料			

6. Type(s) of Application	n 申請類別				
(A) Temporary Use/Develo	pment/of/Land/and/or/Build	ling Not Exceeding 3 Years in Rural Areas o			
- Regulated Areas					
		行為期不超過三年的臨時用途/發展 <sup>。</sup>			
proceed to Part (B))	on 101 Temporary Use or Deve	lopment in Rural Areas or Regulated Areas, pleas			
	營地區臨時用途/發展的規劃許	可 <b>使</b> 期水 <b>排体(B)</b> 部分)			
	Proposed Temporary Priv	vate Vehicle Car-Park (for private cars only)			
(a) Proposed use(s)/development	擬議臨時私人停車場				
擬議用途/發展	12000000000000000000000000000000000000				
		(Appendix I			
	(Please illustrate the details of the pr	roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	Three Years			
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月	N.A.			
(c) Development Schedule 發展					
Proposed uncovered land area	a 擬議露天土地面積				
Proposed covered land area	疑議有上蓋土地面積	NIL sq.m □About 約			
	s/structures 擬議建築物/構築物	NITT			
Proposed domestic floor area		NAsq.m □About 約			
Proposed non-domestic floor		NA sq.m □About 約			
Proposed gross floor area 擬語		NA sq.m □About 約			
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層					
		w is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)			
	NA				
••••					
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位	的擬議數目			
Private Car Parking Spaces 私家	車車位	14			
Motorcycle Parking Spaces 電罩	軍車位	N A			
Light Goods Vehicle Parking Sp	aces 輕型貨車泊車位	N A			
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中型貨車泊車位	NA			
Heavy Goods Vehicle Parking S	paces 重型貨車泊車位	<u>N A</u>			
Others (Please Specify) 其他 (詞	請列明)	<u>N A</u>			
NA					
Proposed number of loading/unle	oading spaces 上落客貨車位的擬	議數目			
Taxi Spaces 的士車位	•	N A			
Coach Spaces 旅遊巴車位		N A			
Light Goods Vehicle Spaces 輕		N A			
Medium Goods Vehicle Spaces		N.A.			
Heavy Goods Vehicle Spaces 重		N A			
Others (Please Specify) 其他(	請列明)	N A			
		^^^			

Proposed operating hours 擬議營運時間 From Monday to Saturday & including Public Holidays 24 hours/daily 由星期一至星期六及公眾假期每天 24 小時					
the site 是否有	ehicular access t /subject building? 『車路通往地盤/ <sup>(</sup> 築物?		appropriate) 有一條現有車路。( There is a proposed a	g access. (please indicate th 請註明車路名稱(如適用)) Local Track access. (please illustrate on plar (請在圖則顯示,並註明車	(Appendix G)
(If nece justifica	ssary, please use s	Proposal 擬 separate sheet not providing		neasures to minimise possible a 的話,請另頁註明可盡量減少	
擬議例	oment al involve on of g building? 發展計劃是 E現有建築		Please provide details  請打	是供詳情	
(ii) Does develo propos the ope right? 擬議者	the pment al involve cration on the beauthouse Bear 法	di (i) 策	wersion, the extent of filling of lang in the same in	t sq.m 平方 g m 米 t sq.m 平方 g m 米 面積 sq.m 平方 上深度 m *	张 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約 □About 約
advers 擬議会	on the on pment on al cause any Af e impacts? La 使展計劃會 Tru	ndscape Impa ee Felling — i sual Impact	通 y 對供水 排水 by pes 受斜坡影響 act 構成景觀影響	Yes 會 □ Yes	No 不會 INO TO

diameter 請註明基 幹直徑及	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 及品種(倘可)  NA  (No Tree Felling required)  (Appendix E)
	Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas E臨時用途/發展的許可續期 N.A.
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. J	ustifica	tion	s 理由			
	The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。					
			·			
	•••••	• • • • •				
	• • • • • • • • • • •	• • • • •				
•••••						
*******						
••••••						
•••••						
*******						
,						
Plar	ıs to be	Sul	<u>bmitted</u>			
App	endix	A1	& A2 Lot Index Plan—Lots 495 S.A ss6, 495 S.A ss5, 495 S.A ss4,			
			495 S.A ss3 RP, 495 S.A ss3 S.A & 495 S.A ss2 RP			
	4.	-	in D.D. 92			
			Proposed Temporary Private Vehicle Car-Park (for private cars only) Layout Plan			
App	endix	С	Survey Record Plans—SRP/DN/008/0102/D1 & 0145/D1			
App	endix	D	Kwu Tung South Outline Zoning Plan—S/NE-KTS/22			
App	endix	E	Site Photo of the Subject Site			
App	endix	F	Location Plan			
App	endix	G	Plan of Existing Access Local Track & Deed of Grant of Right of Way			
App	endix	Н	Plan of Existing Fire Hydrant			
App	endix	I	Justification			
^^						

8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are cor本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所	信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials subto the Board's website for browsing and downloading by the public 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製	bmitted in this application and/or to upload such materials
1 Circuit	Applicant 申請人 / Z Authorised Agent 獲授權代理人
MR. CHAN TAK HING	Managing Director
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  專業資格  □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ RPP 註冊專業規劃師	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
Others 其他 MR	RICS, RPS (LS) & ALS
on behalf of 代表 T.H. & ASSOCIATES LIMITED	陳德慶測量有限公司
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Cho	op (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
1 & MAK /!/7	D/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備記	ii
The materials submitted in this application and the Board's decided	

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情况下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applic	cation 申請摘要					
available at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	tails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relect to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public nning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏 制資料查詢處供一般參閱。)	and				
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
申請編號						
Location/address	Kam Tsin, North District, New Territories.					
位置/地址	Lots Nos. 495 S.A ss6, 495 S.A ss5, 495 S.A ss4, 495 S.A ss3 RP, 495 S.A ss3 S.A & 495 S.A ss2 RP in D.D. 92 新界,北區,金錢. 北區丈量約份第 92 約 地段 495 號 A 分段第 6 小分段, A 分段第 5 小分段, A 分段第 4 小分段, A 分段第 3 小分段餘段, A 分段第 3 小分段 A 段及 A 分段 第 2 小分段餘段。 (Appendix	Lots Nos. 495 S.A ss6, 495 S.A ss5, 495 S.A ss4, 495 S.A ss3 RP, 495 S.A ss3 S.A & 495 S.A ss2 RP in D.D. 92 新界,北區,金錢. 北區丈量約份第 92 約 地段 495 號 A 分段第 6 小分段, A 分段第 5 小分段, A 分段第 4 小分段, A 分段第 3 小分段餘段, A 分段第 3 小分段 A 段及 A 分段				
Site area 地盤面積	718.3 sq. m 平方米 ☑ About 終	<u> </u>				
地強曲領	(includes Government land of包括政府土地 NA sq. m 平方米 □ About 約	J)				
Plan 圖則	Kwu Tung South Outline Zoning Plan 古洞南分區計劃大綱圖 S/NE-KTS/22					
Zoning	(Appendi	X D)				
地帶	V Zone 鄉村式發展 (Appendix	(A2)				
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年 □ Month(s) 月 NA	lof				
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □ N	<b>.</b>				
Applied use/						
development 申請用途/發展	Proposed Temporary Private Vehicle Car-Park (for private cars only) for a period of three years.					
	擬議臨時私人停車場(只限私家車)為期三年					
	(Appendi	x B)				

(1)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m 平方米 Plot R			
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	N A	□ About 約 □ Not more that 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	N A	□ About 約 □ Not more than 不多於	ı	□About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用		NΑ		
		Non-domestic 非住用		NΑ		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		NΑ	□ (No	m 米 t more than 不多於)
				N A	□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用		NΑ	□ (No	m 米 t more than 不多於)
				N A	□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		<u> </u>	NΑ	%	□ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehic	le parking spac	es 停車位總數		14
	unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Private Car Park	14			
		Motorcycle Parking Spaces 電單車車位				NA
		Light Goods Vel	NA			
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位				NA
						NA
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)			NA	
						(Appendix B)
		Total no. of vehic 上落客貨車位/		ading bays/lay-bys		NA NA
		Taxi Spaces 的土車位			) >TA	
					NA NA	
				图型省重重价		NA NA
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位				NA NA
		Heavy Goods Vo				NA
		Others (Please S				NA
				<del></del>		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	<b>English</b>
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\mathbf{\nabla}'$
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓字平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		o o
Others (please specify) 其他(請註明)		alpha
Lot Index Plan, Proposed Temporary Private Vehicle Car-Park Layout Plan, Survey Rec	ord Plans,	
Kwu Tung South Outline Zoning Plan—S/NE-KTS/22, Site Photo of the Subject Site,		
Reports 報告書 Location Plan, Plan of the Existing Access Local Track & Deed of I	Right of Wa	y, Plan of
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 the Existing Fire Hydrant & Justification	<u>on.</u> [	<b>∠</b> *
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「レ」、註:可在多於一個方格內加上「レ」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 
註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。